

INSTRUKCJA Z INFORMACJĄ O BEZPIECZEŃSTWIE:



Klosz, abażur przeznaczony wyłącznie do lamp, kinkietów, żyrandoli zainstalowanych wewnątrz domu z wyłączeniem miejsc o podwyższonej wilgotności.

ZASTOSOWANIE:



Oświetlenie architektoniczne wewnętrzne, mieszkania, domy, hotele. Oświetlenie akcentowe oraz dekoracyjne. Stosować zawsze w suchych, zamkniętych pomieszczeniach. Stopień ochrony przed wnikaniem ciał stałych i wody: IP20 Nie do użytku w miejscach o podwyższonej wilgotności. Zastosowanie inne niż opisane powyżej może doprowadzić do uszkodzenia lampy, a tak że: pożaru, porażenia prądem zwarcia w instalacji elektrycznej i innych niebezpieczeństw.



-25 / +35

Zakres temperatury otoczenia (mierzonej w stopniach Celsjusza), w której urządzenie będzie funkcjonować prawidłowo. Temperatura pracy produktu powinna oscylować w przedziale -25 do +35 stopni Celsjusza.



WSKAZÓWKI ZACHOWANIA BEZPIECZEŃSTWA PRZY MONTAŻU I UŻYTKOWANIU PRODUKTU:

Przed montażem abażura zapoznaj się z etykietą lampy w której montujesz klosz. Upewnij się, że średnica oprawki lampy odpowiada średnicy w kloszu. Nie stosuj żarówek z włóknem żarowym. Stosuj wyłącznie żarówki LED o mocy max 25W. Stosowanie żarówek o mocy powyżej 25W może doprowadzić do uszkodzenia lampy, zwarcia, oparzenia.

W trakcie eksploatacji oprawy jej części mogą być rozgrzane (niebezpieczeństwo oparzenia). Przed wykonaniem regulacji lub czyszczenia należy oprawę wyłączyć a następnie pozwolić jej na samoczynne schłodzenie.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym montażem i uruchomieniem.

Przykłady instalowania klosza z wykorzystaniem oprawki z pierścieniem dociskowym:



KONSERWACJA I CZYSZCZENIE



Pamiętaj! Przy pracach serwisowych lub czyszczeniu zawsze odłącz lampę od sieci elektrycznej.



Do czyszczenia oprawy używać suchej delikatnej ściereki z mikrofibry. Czyszczenie możliwe jest przy odłączonym napięciu zasilającym. Nie stosować rozpuszczalników, oraz środków czyszczących lub polerujących. Nie dopuścić do kontaktu wody lub innych płynów do części doprowadzających prąd. W razie zaistnienia takiej sytuacji, ponowne używanie oprawy jest możliwe wyłącznie po jej wyschnięciu.

INFORMACJE DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA:



Znak przekreślonego kosza jest symbolem selektywnego zbierania i oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane razem z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Urządzenia takie mogą zawierać szkodliwe substancje, które byłyby niezbędne do ich prawidłowego funkcjonowania i bezpieczeństwa. Prawidłowa utylizacja tego produktu pomoże oszczędzać cenne zasoby i zapobiec potencjalnie niebezpiecznemu wpływowi na środowisko i ludzkie zdrowie, które mogłyby zostać zagrożone w przypadku niewłaściwego postępowania z odpadami. Informacje o punktach selektywnej zbiórki odpadów znajdują się u sprzedawcy lub w gminie.

NÁVOD K INSTALACI, POUŽITÍ A ÚDRŽBĚ:



Stínidlo, stínidlo určené výhradně pro lampy, nástěnná svítidla, lustry instalované uvnitř domu, s výjimkou míst s vysokou vlhkostí.

POUŽITÍ:



Architektonické vnitřní osvětlení, byty, domy, hotely. Akcentové a dekorativní osvětlení. Používejte pouze v suchých, uzavřených prostorách. Stupeň ochrany proti vniknutí pevných předmětů a vody: IP20. Nepoužívejte v místech s vysokou vlhkostí. Použití jiné, než je uvedeno výše, může vést k poškození lampy, stejně jako: požáru, úrazu elektrickým proudem, zkratu v elektrické instalaci a dalším nebezpečím.



-25 / +35

Rozsah okolní teploty (měřeno v Celsiových stupních), při které zařízení bude fungovat správně: Pracovní teplota výrobku by měla být v rozmezí od -25 do +35 stupňů Celsia..



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PŘI MONTÁŽI A POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU:

Před montáží stínidla si přečtěte štítek lampy, do které montujete stínidlo. Ujistěte se, že průměr objímky lampy odpovídá průměru ve stínidle. Nepoužívejte žárovky s vláknem. Používejte pouze LED žárovky s maximálním příkonem 25 W. Použití žárovek s příkonem nad 25 W může vést k poškození lampy, zkratu nebo popáleninám.

Během používání může být svítidlo horké (nebezpečí popálení). Před jakýmkoli úpravami nebo čištěním je nutné zařízení vypnout a nechat ho přirozeně vychladnout.

Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávnou montáží a uvedením do provozu.

Příklady instalace stínidla s objímkou a tlakovým kroužkem:



ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ:

Pamatujte! Při servisních pracích nebo čištění vždy odpojte lampu od elektrické sítě.



Pro čištění svítidla použijte suchý jemný hadřík z mikrovlákna. Čištění je možné pouze při odpojení od elektrické sítě. Nepoužívejte rozpouštědla ani čisticí nebo lešticí prostředky. Zabraňte kontaktu vody nebo jiných kapalin s elektrickými částmi. Pokud dojde k takové situaci, může být svítidlo znovu použito až po jeho vyschnutí.

INFORMACE O OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ:



Symbol přeškrtnutého koše je symbolem pro selektivní sběr a znamená, že použitá elektrická a elektronická zařízení nesmí být vyhazována spolu s nesetříděným komunálním odpadem. Tato zařízení mohou obsahovat škodlivé látky, které by byly nezbytné pro jejich správnou funkci a bezpečnost. Správná likvidace tohoto výrobku pomůže šetřit cenné zdroje a zabráni potenciálně nebezpečným účinkům na životní prostředí a zdraví lidí, které by mohly nastat v případě nesprávného zacházení s odpady. Informace o místech pro sběr elektroodpadu najdete u prodejce nebo na místní radnici.

INSTALLATIONS-, NUTZUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNG:



Lampenschirm, Leuchte, die ausschließlich für Lampen, Wandleuchten, Kronleuchter, die im Inneren des Hauses installiert sind, mit Ausnahme von feuchten Bereichen, vorgesehen ist.

ANWENDUNG:



Architektonische Innenbeleuchtung, Wohnungen, Häuser, Hotels. Akzent- und Dekorationsbeleuchtung. Immer nur in trockenen, geschlossenen Räumen verwenden. Schutzgrad gegen das Eindringen von festen Körpern und Wasser: IP20. Nicht in feuchten Bereichen verwenden. Eine andere Verwendung als die oben beschriebene kann zu Schäden an der Lampe führen, sowie zu: Brand, Stromschlag, Kurzschluss in der elektrischen Installation und anderen Gefahren.



-25 / +35

Betriebstemperaturbereich (gemessen in Grad Celsius), in dem das Gerät ordnungsgemäß funktioniert: Die Betriebstemperatur des Produkts sollte im Bereich von -25 bis +35 Grad Celsius liegen.



SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE MONTAGE UND NUTZUNG DES PRODUKTS:

Vor der Montage des Lampenschirms lesen Sie das Etikett der Lampe, in der Sie den Schirm montieren. Stellen Sie sicher, dass der Durchmesser der Lampenfassung dem Durchmesser des Schirms entspricht. Verwenden Sie keine Glühlampen mit Glühfäden. Verwenden Sie ausschließlich LED-Lampen mit einer maximalen Leistung von 25W. Die Verwendung von Lampen mit einer Leistung über 25W kann zu Schäden an der Lampe, Kurzschluss oder Verbrennungen führen.

Während des Betriebs kann die Leuchte erhitzt werden (Verbrennungsgefahr). Vor der Durchführung von Anpassungen oder Reinigungsarbeiten muss das Gerät ausgeschaltet werden, damit es sich selbstständig abkühlen kann.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Montage und Inbetriebnahme verursacht werden.

Beispiele für die Installation des Lampenschirms mit einer Fassung mit Druckring:



WARTUNG UND REINIGUNG:



Denken Sie daran! Bei Wartungsarbeiten oder Reinigungen trennen Sie die Lampe immer vom Stromnetz.



Zur Reinigung der Leuchte verwenden Sie ein trockenes, weiches Mikrofaser Tuch. Reinigung ist nur bei abgeschaltetem Strom möglich. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Reinigungs- oder Poliermittel. Verhindern Sie den Kontakt von Wasser oder anderen Flüssigkeiten mit den stromführenden Teilen. Sollte dies dennoch passieren, kann die Leuchte nur nach vollständiger Trocknung wieder verwendet werden.

UMWELTSCHUTZINFORMATIONEN:



Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters ist ein Zeichen für die getrennte Sammlung und bedeutet, dass alte Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit unsortiertem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Diese Geräte können schädliche Substanzen enthalten, die für ihren ordnungsgemäßen Betrieb und ihre Sicherheit notwendig sind. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts hilft, wertvolle Ressourcen zu sparen und potenziell gefährliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verhindern, die bei unsachgemäßer Abfallentsorgung auftreten könnten. Informationen zu Sammelstellen für Elektrogeräte finden Sie beim Verkäufer oder bei der Gemeinde.

BESZERELÉSI, HASZNÁLATI ÉS KARBANTARTÁSI UTASÍTÁS:



Lámpabúra, lámpa árnyékoló, amely kizárólag belső térben használandó lámpákhoz, fali lámpákhoz, csillárakhoz, kivéve a magas páratartalmú helyiségeket.

ALKALMAZÁS:



Belsőépítészeti világítás, lakások, házak, szállodák. Akcentus világítás és dekorációs világítás. Mindig száraz, zárt helyiségekben használja. A szilárd testek és víz behatolásának védelmi fokozata: IP20. Nem használható magas páratartalmú helyeken. A fenti leírásban nem szereplő alkalmazás a lámpa meghibásodásához vezethet, valamint: tűz, áramütés, rövidzárlat, és egyéb veszélyek.



-25 / +35

A környezeti hőmérséklet tartomány (Celsius fokban mérve), amelyben a készülék megfelelően működik: A termék működési hőmérséklete -25 és +35 Celsius fok között kell, hogy legyen.



BIZTONSÁGI UTAZMUTATÓK A TERMÉK BEHELYEZÉSÉHEZ ÉS HASZNÁLATÁHOZ:

A lámpabúra felszerelése előtt ellenőrizze a lámpa címkéjét, amelybe a búra kerül. Győződjön meg róla, hogy a lámpafoglat átmérője megegyezik a búra átmérőjével. Ne használjon izzókat, amelyek izzószálat tartalmaznak. Csak 25W max. LED izzókat használjon. 25W-nál nagyobb teljesítményű izzók használata a lámpa meghibásodásához, rövidzárlathoz, égési sérülésekhez vezethet.

A lámpa használata során annak egyes részei felmelegedhetnek (égési sérülés veszélye). Mielőtt bármilyen beállítást végezne vagy tisztítást végezne, kapcsolja ki a lámpát, és hagyja, hogy magától lehűljön.

A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen telepítésből és üzembe helyezésből eredő károkért.

Példák a lámpabúra telepítésére nyomógűrűs foglalattal:



KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS:



Ne feledje! Szervizelés vagy tisztítás előtt mindig válassza le a lámpát az elektromos hálózatról.



A lámpa tisztításához használjon száraz, puha mikroszálas ruhát. Tisztítás csak áramtalanított állapotban végezhető. Ne használjon oldószereket, tisztítószereket vagy polírozószereket. Ne engedje, hogy víz vagy más folyadék érintkezzen az elektromos részekkel. Ha mégis előfordulna ilyen helyzet, a lámpa csak teljes száradás után használható újra.

KÖRNYEZETVÉDELMI INFORMÁCIÓK:



A keresztbe húzott szemetes konténer szimbóluma a szelektív hulladékgyűjtést jelzi, és azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikai berendezéseket nem szabad a vegyes háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az ilyen eszközök káros anyagokat tartalmazhatnak, amelyek a megfelelő működésükhöz és biztonságukhoz szükségesek. Ennek a terméknek a megfelelő ártalmatlanítása segít megőrizni az értékes erőforrásokat és megakadályozza a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciálisan veszélyes hatásokat, amelyek a hulladék nem megfelelő kezelése esetén jelentkezhetnek. Az elektromos hulladék szelektív gyűjtőhelyeire vonatkozó információk az eladónál vagy az önkormányzatnál találhatóak.

NÁVOD NA INŠTALÁCIU, POUŽITIE A ÚDRŽBU:



Kryt, tienidlo určené výhradne pre lampy, nástenné svietidlá, lustre inštalované v interiéroch domov, s výnimkou miest s vyššou vlhkosťou.

POUŽITIE:



Architektonické vnútorné osvetlenie, byty, domy, hotely. Akcentové a dekoratívne osvetlenie. Používajte vždy v suchých, uzavretých miestnostiach. Stupeň ochrany proti vniknutiu pevných predmetov a vody: IP20. Nie je určené na použitie v miestach s vyššou vlhkosťou. Použitie iné než popísané vyššie môže spôsobiť poškodenie lampy, ako aj: požiar, úraz elektrickým prúdom, skrat v elektrickej inštalácii a ďalšie nebezpečenstvá.



Rozsah okolitej teploty (merané v stupňoch Celzia), pri ktorej zariadenie bude fungovať správne: Prevádzková teplota produktu by mala byť v rozmedzí -25 až +35 stupňov Celzia.



BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRI MONTÁŽI A POUŽÍVANÍ PRODUKTU:

Pred montážou tienidla si prečítajte štítok lampy, do ktorej montujete tienidlo. Uistite sa, že priemer objímky lampy zodpovedá priemeru v tienidle. Nepoužívajte žiarovky s vláknom. Používajte iba LED žiarovky s maximálnym výkonom 25 W. Použitie žiaroviek s výkonom nad 25 W môže spôsobiť poškodenie lampy, skrat alebo popálenie.

Počas prevádzky môže byť svietidlo horúce (nebezpečenstvo popálenia). Pred vykonaním akýchkoľvek úprav alebo čistenia je potrebné zariadenie vypnúť a nechať ho prirodzene vychladnúť.

Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnou montážou a uvedením do prevádzky.

Príklady inštalácie tienidla s objímkou a tlakový kroužkom:



ÚDRŽBA A ČISTENIE:



Pamätajte! Pri servisných prácach alebo čistení vždy odpojte lampu od elektrickej siete.



Na čistenie svietidla používajte suchú jemnú handričku z mikrovlákna. Čistenie je možné vykonávať len pri odpojení od elektrickej siete. Nepoužívajte rozpúšťadlá, čistiace alebo leštiace prostriedky. Zabráňte kontaktu vody alebo iných tekutín s elektrickými časťami. V prípade takejto situácie je možné opätovné použitie svietidla až po jeho vyschnutí.

INFORMÁCIE O OCHRANE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA:



Symbol preškrtnutého koša je symbolom pre selektívny zber a znamená, že použité elektrické a elektronické zariadenia nesmú byť vyhodnené spolu s neselektovaným komunálnym odpadom. Tieto zariadenia môžu obsahovať škodlivé látky, ktoré sú nevyhnutné pre ich správnu funkciu a bezpečnosť. Správna likvidácia tohto výrobku pomôže šetriť cenné zdroje a zabrániť potenciálne nebezpečným účinkom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by mohli nastať pri nesprávnom zaobchádzaní s odpadom. Informácie o miestach na zber elektroodpadu nájdete u predajcu alebo na miestnej radnici.